

Lengua: Tseltal

Variante: De occidente

Traductor: Blanca Inés Gómez Santiz

DOF: 31/10/2016

Te ik'el pasbil ta stojol te ya yich' le'el oxtul at'el tu'unel sok oxtul sjelolik yu'un ja' ya yilik te organizacióntik yu'un te slumaluke, sok ja' nix jich ya me x-ochiku'uk ta consejo técnico consultivo yu'un te muk'ul tsoblel te ja' ya skolteyik te organizaciónetik yu'un jich ya spasik xan lek te yat'elik ta jujun lumal.

VERSIÓN RESUMEN

Teme ya ak'an ana' spisil te swentail ila awil ta:

http://www.dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5458889&fecha=31/10/2016

Te muk'ul tsoblel te ja' ya skolteyik te organizaciónetik ta spasel xan lek te yat'elik ta jujun lumal, (Ja' nax te mach'a ak'bil sbiilik), ta stojol te beluk albil ta swekebal schawinik sok sjukebal schawinik artículoetik, ta schebal fracción ta mantal ta banti albil te ya sk'an spasik yantik at'el te organizacióntik te ayik ta jujun lumale (te mantalile), swaxukebal schawinik, sbalunjunebal schawinik sok chawinik ta smantal sok yo'ebal, swakebal fracción, ta smantal yu'un te Comisión; ya me slok'es te ik'el ta stojol te Organizacionetik yu'un te jujun lumal (OSC) te ay sbiilik le ta banti Registro Federal yu'un te Organizacionetike (le ta Registro), ta yak'el sbiil scandidatoetik te ayik ta OSC jich ya me stak' x-ochik ta, te beluk ya sk'an ay yu'une ja' te beluk albile le ko'ele:

1. yat'el te mach'atik ya xjilik ta Consejo

Ya me xbajt' ta tsoblel ta jujun jawil, meel ta jujun jawil ya me yilik teme lek te mantaliletike sok ya me yilik te beluk ya spasik te jujun snail ajwaliletik ta spisil jlumaltik. Ya me x-a'an yot'anik ta stojol te beluk albil le ta manatal yu'un te muk'ul lumaltik México ta banti albil te ya sk'an pasel yantik at'el te albil ta yo'ebal artículo ta mantalil, sok ya me yak' ta na'el te snopibal mok teme ay beluk ma xk'ot ta yot'anik ta stojol te bina albile;

Ya me spas te aka k'opojukik te slumale sok te organizaciones meel jich ya stak' yilik te beluk ya spasike, bit'il ya spasike sok te bit'il ya xla'j yot'anik spasele sok teme lek te bina la spasik ta stojol te políticas yu'un te muk'ul lumaltik México te albil ta fracción le' ta mo'ele;

Ja' me ya yilik te mach'a ya xbajt' ta comisione sok ya me yil te bit'il ya schanik te yat'elike mach'a spas sok mach'a ya xkoltawanik;

Ya me yalik bit'il lek ya sak' xlok' te yat'elike sok ya me yilik bit'il ya spukik te at'ele sok ya me yalik teme ay beluk ma xk'ot ta yot'anike meel jich lek ya xlok' spisil;

Ya me yil teme pasbil yat'elul te mantalile;

Ya me yal te beluk xi yot'anik ta stojol te chabanel, te chukel sok te jlokjibal te ya tak'ik ta stojol te uts'inel ya me yich'ik ta muk' te bina albil ta mantalil, sok

Sok ya me yak' jun ta banti ya scholik te beluk ya spasike, te bit'il ya spuksbaik te at'el sok te bit'il ya schabanik te yat'elike.

2. Jayeb jawil ya xat'ejik te ants winiketik te ya xjilik ta Consejerosetike

Sok te beluk albil ta sjukebal schawinik artículo, schebal fracción yu'un te mantalile, sok te swaxuklajuneb schawinik ta smantalil ta banti nak'anbil te bin ya yich'ik ta muk' te k'alal ya sle'ik te at'el tu'uneletik, ta 2016 ya yich' pasel te consejo, oxtul te mach'atik ya xjilik ta sjol te yantik oxtulike ja' me ya sjeloninik te mach'a ay ta sjole, te mach'a ju' yu'unike ya me x-at'ejik oxeb jawil.

3. Ta stojol te beluk ya sk'anik teme ya snak'anik sbiilik

3.1 Te organizacionetik te yak'ojiksba ilel sok te ajwalile sok teme ay yu'unik tul ants winik te ja' representae ya me stak' yots'esik sbiil scandidatoik. Te candidaturase ya me yich'ik ta muk' spisil te beluk albil ta sbalunlajunebal schawinik articulo ta mantalil sok ya me spasik te yat'elule, te beluk albile ja':

I. Sk'an me te bejk'aemuk ta jlumaltik México, sk'an me te ma'ik bi la amen spaso'j ja' nix sk'an me te ich'biluk ta muk' jich bit'il te yantike, sok ayukla sjun ta banti ya yak' jna'betiksba.

II. Ayuk me la yu'un jo'eb jawil te yak ta at'el ta organización spisil mok teme directivo ya me stak' x-och;

III. Ma stak' snak'an sbiil teme ay ochem ta candidato sok ma me stak' x-och teme k'axelto yat'el ta at'el tu'unel le ta banti slumale.

IV. teme ma to ayuk k'axem jo'eb jawil te la apas te at'el ma me stak' anak'an abiil teme ay at'ejat ta partido político mok ta ch'ul na mok teme ya achol sk'op kajwaltik, sok

V. Teme ay k'axemat ta at'el tu'unel ta snail ajwalil ma me stak' snak'an sbiil te k'axelatoe le'a teme ayix ja'wil te k'axate ya me stak' x-ochat.

3.2 Te junaletik te ya yich' k'anel ja'ik:

3.2.1 Ya me snak'an ta jun te yat'el te candidatoe melel jich ya yak' ta na'el te beluk ya spas ta stojol te jlumaltike, sk'anme te nak'anbiluk ta junal:

I. Te sbiil candidatoe sok ya me sk'an te tsakaluk me xtal sbiil;

II. Nak'anbiluk tel te banti ay sna'e, yajtajul ch'ajan tak'in ta banti ya stak' k'opantik, scorreoe teme ay yu'une:

III. Ya me sts'ibuy te bina spasoje melel jich ya stak' kiltik te jay jawil at'ejem le'a, bina spasoj, bina yat'el ak'bil ta banti organizaci3n sok beluk lok'em ta stojol le' ta banti ya x-at'eje.

Ya yak'ik yan jun ta banti ya sts'ibuyik te beluk ya ak'anike, ya me spas pirmar te ants winik candidatoe, te ya yak'ik ta stojol te Comisione akame ts'akaluk xtal spisil te beluk k'anbile, ya me stuch' sk'an sok me yal te ma spasoj spisil te beluk albil ta sbalunlajunebal schawinik art'iculo ta mantalil ta banti nak'anbil te ya sk'an pasel xan at'eletik ta stojol te Organizaci3netik te ay te jujun lumaletik yu'un jich ya stak' slekubtesik sok ya stak' spasik yan at'eletik ta stojol te slumalike.

Sok ya me sk'an awak'beytel scopia te beluk nak'anbil le ta Koele:

I. junal ta banti nak'anbil spisil te beluk la anope, sk'anme te nak'anbiluk spisil te beluk pasoj ta stojol te at'ele (teme ay la awal te ay ba'emat ta snopel ta yan lumal ya me awak' copia ta banti chukanuk ta ilel te yu'unanix la apase);

II. Te junal sok te beluk ya wak' ilel te mach'ataa, (ta banti chukanuk te apirmae sok te credenciale sok ta banti chikan te asite)

III. Junal ta banti ya stak' awil te banti ay anae (jich bit'il sjunal te luze sok te ja'e)

Te junaletik te nak'anbil ta mo'ele ya me yich' ak'el ta copia sok ya me yich' ak'el ta Disco mok memoria USB. Teme ma la awak' be'el sok teme ma mayuk bi stak' kiltik sok teme melel te beluk la ats'ibuye ya me slok'esatik.

4. Bin k'aaletik sok banti ya stak' kak' te junaletik te ya sk'anike

Te ik'ele ya me yich' lok'esel ta banti Diario Oficial yu'un te Federaci3n (DOF), ja' nix jich ya me yich' lok'esel ta www.gob.mx sok ta www.corresponsabilidad.gob.mx. Teme ya ak'an anak'an te abiile ja' nax me ay tab k'aal ya stak' xba awak' ja'at mok ya stak' awak'tel ta mensajería mok ta correo, ya me xjach' te k'alal ya slok'esik te ik'ele ta DOF. Te junaletik ja' nax me ya stak' ak'el ta Secretaría Técnica yu'un Comisi3n te ay snail ta Indesol te le ay banti Segunda Cerrada de Belisario Domínguez número 40, Colonia Del Carmen, Delegaci3n Coyoacán, C.P. 04100, Ciudad de México, ja' nax ta stak' ak'el ta lunex ja' to ta wernex, ya xjach'otik ta sab ta baluneb hora ya xla'j ta mal k'aal ta jo'lajuneb ts'iin ya xjach'otik ta mal k'al ta chaneb hora xla'j kot'antik ta swakebal hora. Ja' nax me ya yich' tsakel te junaletik te ak'biltel te bit'il albile, ya me yich' ilel ta banti nak'anbil abiil teme la awak'tel ta mensajería mok correotel.

5. Ta stojol te bit'il ya yich' le'el

Teme ma laj kot'antik yich'el te junaliketik ya me yich' spastik jun ta banti ya jnak'anyik sbiilik te mach'atik la yak'ik te sjunike jich ya yich'ik ts'ajel, te ants winiketik te la snak'inik sbiilik ya me yik'ik ta scholel te bina spasoje yu'un jich ya me stak' yilik teme melel te beluk la yalik ta sjunike jich ya me spasik te mach'atik ya yalik te mach'a xju' yu'unike.

Ts'iin ya stsobsbaik te mach'atik ja' ya yalik te mach'a xju' yu'un, ya me stsajik te oxtul at'el tu'uneletik te mach'a ya yilik sok ya yalik te bixi yot'anik ta stojol te beluk ya spasik ta slumalike, te mach'atik ja' ya yalik te mach'a xju' yu'une ya me stuchik sk'abik jich te mach'a la stuchik xan sk'abik ta stojol ja' me ju' yu'un abi. Teme mak te ik'ele ma me stak' xjalajik lajuneb k'aal ta yak'el sbiil te mach'a ju' yu'une.

6. Bit'il ya x-at'ejik te mach'a xju' yu'unike

Ya me x-at'ejik oxjawil te oxtulik te mero sjole jilik sok te oxtulik te ja' jilik ta schebale ta OSC. Ya me x-och x-at'ejik te k'alal la yak'beyik sbiilik ta sit te yantike. Te ants winiketik te ya yilik sok ya yalik te bixi yot'anik ta stojol te beluk ya spasik ta slumalike ma me yich'ik tojel.

7. Ta stojol te mach'a ju' yu'une

Teme lok'ix sbiilik te mach'a ju' yu'unike ya me yak'ik ilel ta: www.gob.mx y www.corresponsabilidad.gob.mx, ma me stak' xk'ax ta jo'lajuneb k'aal teme lok'ix sbiilik te at'el tu'uneletike sok te comisione ya me sts'ibuy junal ta banti ya yal te mach'a ju' yu'une.